

# Envie de nature ?

Découvrez les sentiers du musée !



Sentier « étonnants paysages »  
2000 m.



Sentier « émotions forestières »  
800 m.



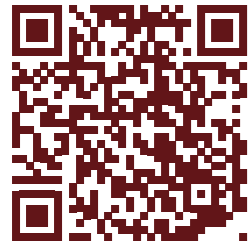
Sentier « Parcours des champs »  
1500 m.



Sentier « colline sèche »  
500 m.



VOIR LE PLAN DU MUSÉE 



INSCRIVEZ-VOUS



Newsletter

← Vie des animaux, actualités, événements, coulisses... tout savoir sur la vie trépidante de l'Écomusée d'Alsace !  
Abonnez-vous à la lettre d'information mensuelle !

## La boutique du musée

Tous les souvenirs de votre visite à l'Écomusée d'Alsace



LE SCHNAPS DE L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE



LE MIEL DE L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE



LES CONFITURES D'ÈVE



ET PLEIN D'AUTRES SOUVENIRS...



Afin d'assurer le bien-être des animaux, MERCI de ne pas les nourrir !



DÉCOUVREZ LA RECETTE DES BEIGNETS AUX POMMES



Écomusée d'Alsace

# CONTES ET LÉGENDES D'AUTOMNE

PLAN PROGRAMME   
De 10h à 18h

## ANIMATIONS CONTES ET LÉGENDES D'AUTOMNE

De 10:00 à 13:00 et de 14:00 à 17:30  
**Atelier participatif** 30 min.   
Amulette protectrice N°23 

12:00 ; 16:30  
**Aux grands maux les grands remèdes** 30 min.   
Visite guidée N°5 

10:30  
**Visite guidée insolite** 1 heure   
Destins brisés Place des Artisans 

10:30 ; 11:00 ; 11:30 ; 12:00 ; 12:30 ; 14:45 ; 15:15 ; 15:45 ; 16:15 ; 16:45 ; 17:15  
**Le grenier de l'enfer** 30 min.   
12 pers.max N°17 

De 10:15 à 12:00 et de 13:00 à 17:15  
**Saveurs d'automne** N°23   
Recettes traditionnelles alsaciennes

14:30 ; 15:30 ; 16:30  
**Contes d'automne** 30 min.   
Par les bénévoles conteurs de l'Écomusée d'Alsace N°61 

**Exposition de pommes** N°47   
Par les bénévoles arboriculteurs de l'Écomusée d'Alsace

**Le diable à la campagne** N°44 



## ANIMATIONS QUOTIDIENNES DU VILLAGE

10:15  
**Découverte des jardins** 30 min.   
Place des Artisans 

13:00  
**L'architecture alsacienne** 30 min.   
Place des Charpentiers 

10:15 ; 11:15 ; 12:15  
**Ateliers d'artisans** 30 min.   
Place des Artisans 

13:30  
**Le nourrissage des cochons** 30 min.   
N°47 

11:30 ; 13:30  
**Pliage de coiffes alsaciennes** 30 min.   
N°54 

14:15  
**La parade du village** 30 min.   
Place des Charpentiers 

Affichage des horaires sur place  
**Le cours d'histoire à l'école** 1 heure   
Sauf le jeudi N°31 

15:00  
**Les animaux du village** 30 min.   
Place des Charpentiers 

### Pique-nique autorisé

➤ Plusieurs tables de pique-nique sont à votre disposition.

### Restaurant La Taverne

Restaurant traditionnel alsacien  
➤ Réservations au 03 69 58 50 25

### Auberge d'Hégenheim

Self-service

### Boulangerie

Petite restauration

➤ Tartes flambées, sandwichs, bretzels, etc.



SUIVEZ-NOUS ! #ecomuseealsace

PLAN DU MUSÉE





### LES BÂTIMENTS

BUILDINGS - GEBÄUDE

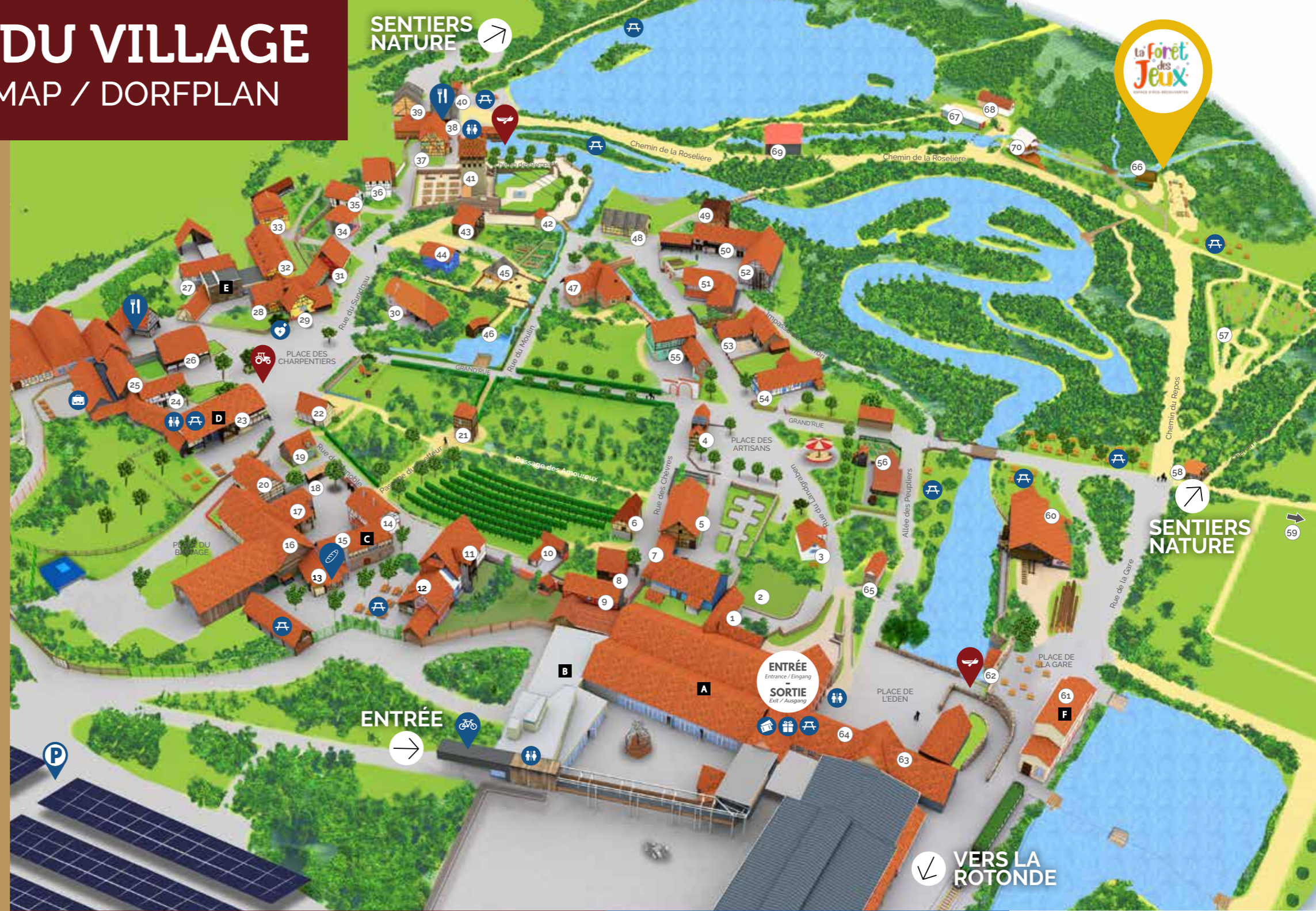
- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 Soufflenheim                                | 34 Lavoir                           |
| 2 Place du Carreau                            | 35 Rixheim                          |
| 3 Gougenheim - Barbier                        | 36 Hirtzbach II - Huilerie          |
| 4 Huttenheim                                  | 37 Gommersdorf                      |
| 5 Illkirch - Graff. - Pharmacie               | 38 Hégenheim                        |
| 6 Grussenheim                                 | 39 Jettingen                        |
| 7 Illkirch - Graff. - Forge                   | 40 Guebwiller                       |
| 8 Westhouse                                   | 41 Mulhouse - Tour forte            |
| 9 Kuttolsheim - Cordonnerie                   | 42 Phaffans                         |
| 10 Merxheim II - Distillerie                  | 43 Hagenbach                        |
| 11 Hésingue II                                | 44 Schlierbach                      |
| 12 Bartenheim                                 | 45 Luemswiller                      |
| 13 Merxheim I                                 | 46 Hausgauen - Rucher               |
| 14 Rumersheim                                 | 47 Sultz                            |
| 15 Merxheim III                               | 48 Artolsheim                       |
| 16 Hangar de Battage                          | 49 Lipsheim - Séchoir à tabac       |
| 17 Oberhergheim                               | 50 Ittenheim - Sellerie             |
| 18 Hirtzbach                                  | 51 Schwindratzheim - Tonnerie       |
| 19 Koetzingue                                 | 52 Gottesheim - Grange aux jeux     |
| 20 Steinbrunn-le-Bas                          | 53 Soufflenheim-Roth - Charronnerie |
| 21 Ribeauvillé                                | 54 Soufflenheim-Siegfried - Poterie |
| 22 Waltenheim - Vitrail                       | 55 Wettolsheim                      |
| 23 Muespach - Maison des Goûts & des Couleurs | 56 Monswiller                       |
| 24 Buschwiller II - Saboterie                 | 57 Collection d'art funéraire       |
| 25 Bîsel                                      | 58 Sundhoffen                       |
| 26 Hésingue I                                 | 59 Chapelle Saint-Nicolas           |
| 27 Colmar                                     | 60 Moosch - Scierie                 |
| 28 Joncherey                                  | 61 Bollwiller - Gare                |
| 29 Turckheim                                  | 62 le Nymphée                       |
| 30 Sternenberg                                | 63 Atelier mécanique                |
| 31 Blotzheim - École                          | 64 Brasserie de l'Écomusée          |
| 32 Saint-Louis                                | 65 Riquewihr                        |
| 33 Blodelsheim                                |                                     |



### LES ANIMAUX DU MUSÉE

ANIMALS OF THE MUSEUM - TIERE IM MUSEUM

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Les chèvres (6)  | Les vaches (30)    |
| Les ânes (8)     | La basse-cour (30) |
| Les cochons (45) | Les chevaux (50)   |
| Les moutons (45) |                    |



### LES ACTIVITÉS EN SUPPLÉMENT

ADDITIONAL ACTIVITIES - ZUSÄTZLICHE AKTIVITÄTEN

<b>Départ du tracteur 1€</b> Tractor start / Starten des Traktors Max. 20 personnes par plateau   aller-retour	→	<b>Place des Charpentiers</b> 15:00 ; 15:30 ; 16:00
<b>Manège 1€</b> Carousel / Karussell	→	<b>Place des Artisans</b> De 15h30 à 17h30

### LES SERVICES

SERVICES - SERVICELEISTUNGEN

- Billetterie - Ticket office / Kasse
- Boutique - Gift shop / Souvenir-Geschäft
- Aires de pique-nique - Picnic areas / Picknickplätze
- Restaurant La Taverne
- Auberge d'Hégenheim
- Boulangerie - Bakery / Bäckerei
- Défibrillateur - Defibrillator / Defibrillator
- Toilettes - Restrooms / Toiletten
- Garage à vélos - Bicycle rack / Fahrradgarage
- Centre Pédagogique - Learning center / Pädagogisches Zentrum

### ESPACES PRIVATIFS

CONFERENCE ROOMS / SEMINAR-RÄUME

- A** Halle des Fêtes
- B** Salle des Cigognes
- C** Salle de l'Horloge
- D** Salle de Muespach
- E** Salle des Charpentiers
- F** Salle de la Gare

### LES COULISSES EN VIDÉO !



Découvrez les espaces privés

